

ЗАЛЖЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № 96.....

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове
на „Софийска стокова борса” АД

Днес 29.01.....2020 год., в „Софийска стокова борса” АД между:

Члена на Борсата „ХОЛДИНГ БДЖ” ЕАД, представляващо „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД по договор за борсово представителство № 200 от 10.08.2018г. чрез упълномощения му лицензиран брокер Дария Неделчева Илиева, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

члена на борсата „ЕН-ДЖИ БРОКЕРС” ЕООД, представляващо „САКСА” ООД по договор за борсово представителство чрез упълномощения му лицензиран брокер Виктор Християнов Войнов, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да заплати и приеме стоката, описана в приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на „Софийска стокова борса” АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на **ПРОДАВАЧА**, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скрытите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на **ПРОДАВАЧА** се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срока, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. За неизпълнението на всяко договорно задължение се дължи неустойка, размерът на която е посочен в спецификацията – неразделна част от настоящия договор. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска стокова борса” АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2. „Софийска стокова борса” АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.3. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN № BG 63 BGUS 9160 1001 9310 00 на „Софийска стокова борса” АД при „БАКБ” АД BIC код: BGUS BGSF, съгласно тарифа за борсови такси и услуги.

Чл.9.4. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

На основание чл.138, ал.1, във връзка с чл.79, ал.1, т.7 от ЗОП

Наименование на стоката	Количество	Ед. цена	Обща стойност без ДДС
Газьол за промишлени	912 000 литра	1663,01 лв./1000 л.	1 516 665,12 лв.

и комунални цели

Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина на техния контрол приета с Постановление на МС №156/15.07.2003 г. (Обн., ДВ бр. 66 от 25.07.2003 г., посл. изм. и доп., бр. 88 от 24.10.2014 г., в сила от 24.10.2014г.)

CPV код 09134000-7

Тарифен номер по КН: 27101947

ДДС 20%

ОБЩА СТОЙНОСТ С ДДС: 1 819 998,14 лв.

СЛОВОМ : 1 516 665,12 /един милион петстотин и шестнадесет хиляди шестстотин шестдесет и пет лева и дванадесет стотинки/ лева без ДДС;

1 819 998,14 /един милион осемстотин и деветнадесет хиляди деветстотин деветдесет и осем лева и четиринадесет стотинки/ лева с ДДС

1. Количество: 912 000 (деветстотин и дванадесет хиляди) литра.
2. Начин на определяне цената на газьол за промишлени и комунални цели при сключване на договора: Цената се формира по следната формула:

$$\text{Цкр} = \text{Цб} - \text{ТО}, \text{ където}$$

Цб е предоставената от „Софийска стокова борса” АД осреднена цена за газьол за ПКЦ, в лева, без ДДС, за 1000 литра (плътност при 15°C) за предходния месец – месец декември 2019 г., в размер на 1765,01 лв. без ДДС за 1000 литра газьол за ПКЦ, спрямо датата на сесията, на която се търгува горивото – 29.01.2020 г.

ТО е постигнатата търговска отстъпка в размер на 102,00 лв. без ДДС, валидна за целия срок на действие на договора.

Цкре стойността за 1000 литра без ДДС на газьол за ПКЦ, която включва всички начислени такси, транспортни разходи с автоцистерни до складовете на купувача, товаро - разтоварни дейности, такси и акциз, при внос – съответно митнически сборове.

3. Начин на определяне на цената при доставка на газьол за промишлени и комунални цели:

Начин на определяне на цената при доставка:

$$\text{Цкр} = \text{Цб} - \text{ТО}, \text{ където}$$

Цб е предоставената от „Софийска стокова борса” АД осреднена цена за газьол за ПКЦ, в лева, без ДДС, за 1000 литра (плътност при 15°C) за предходния месец, спрямо датата на доставка.

ТО е търговската отстъпка по договор в размер на 102,00 лв. без ДДС.

Цкре стойността за 1000 литра без ДДС на конкретно доставения газьол за ПКЦ, която включва всички начислени такси, транспортни разходи с автоцистерни до складовете на купувача, товаро - разтоварни дейности, такси и акциз, при внос – съответно митнически сборове.

4. ДОПЪЛНИТЕЛНА ХАРАКТЕРИСТИКА /ИЗИСКВАНИЯ/

4.1. Купувачът заявява писмено на Продавача, доставка на определени в писмената заявка количества газьол за промишлени и комунални цели. Доставката трябва да се извърши с технически изправни специализирани транспортни средства - автоцистерни, собствени /на лизинг/ или наети от Продавача, оборудвани с изправни

разходомери с възможност за отпечатване на количеството газол при реалната температура и количествата доставен газол, преизчислени към 15°C.

Доставката на газол за промишлени и комунални цели е до складовете на Купувача - съгласно писмени заявки.

Разходомерите на автоцистерните да бъдат снабдени с валидни холограмни стикери за извършена държавна метрологична проверка, съгласно изискванията на „Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на средствата за измерване“ или „Наредба за средствата за измерване, които подлежат на метрологичен контрол“.

4.2. Товаренето се извършва директно на автоцистерни, като количеството газол за промишлени и комунални цели се определя по обемен метод, а експедицията е до краен получател на КУПУВАЧА, съгласно писмени заявки.

4.3. Натовареното и експедирано количество газол за промишлени и комунални цели се придружава с документите посочени в т. 11.7.от настоящата спецификация.

4.4. В товарителницата се вписва количеството газол за промишлени и комунални цели в литри.

4.5. За чистотата на автоцистерните отговорност носи Продавачът.

5. КАЧЕСТВО: Качеството следва да отговаря на техническите изисквания от „Спецификация за доставка на газол за промишлени и комунални цели“ (Приложение № 1 към настоящия договор) и се удостоверява, и гарантира от производителя със сертификата за качество/анализно свидетелство за съответствие на горивото с „Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол“ приета с Постановление на МС №156/15.07.2003 г. (Обн., ДВ бр. 66 от 25.07.2003 г.).

6. ОПАКОВКА: автоцистерни

7. ПРОИЗВОДИТЕЛ: - Република България или внос.

8.ГОДИНА НА ПРОИЗВОДСТВО: Партидата на съответната доставка на Газолът за промишлени и комунални цели да е с дата не по-късна от 6 месеца преди датата на доставка.

9. СРОК НА ГОДНОСТ: 5 години

10. НОРМА НА ТОВАРЕНЕ: автоцистерни – до 30 000 литра

11. ТРАНСПОРТ:

11.1. Експедиция и доставката на газол за промишлени и комунални цели да се извършва с автоцистерни, които отговарят на следните изисквания:

11.1.1 Закон за автомобилните превози и Наредба № 11 от 31 октомври 2002 г. за международен автомобилен превоз на пътници и товари /Обн. ДВ бр. 51 от 19.06.2018г./.

11.1.2. Наредба № 33 от 03.11.1999г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България /обн.ДВ бр.51 от 19.06.2018г./

11.1.3. Наредба № 40 от 14.01.2004г. за условията и реда за извършване на автомобилен превоз на опасни товари /обн.ДВ бр.76 от 27.09.2019г./.

11.2. Автоцистерните, които ще извършват доставките трябва да бъдат снабдени с изправни и пломбирани разходомери, снабдени с валидни холограмни стикери за извършена държавна метрологична проверка, съгласно изискванията на „Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на средствата за измерване“ или „Наредба за средствата за измерване, които подлежат на метрологичен контрол“.

11.3. Количеството газол за промишлени и комунални цели, което се доставя с автоцистерни до складовете на Купувача от Продавача се установява, чрез измерване на разтовареното количество гориво в литри по показанията на разходомера на автоцистерната, приравнено към 15°C.

11.4. Транспортните разходи и начислените такси за доставка на газол за промишлени и комунални цели до складовете на Купувача са за сметка на Продавача.

11.5. Доставените и получени количества се записват в приемо-предавателен протокол, подписан от оправомощени представители от двете страни.

11.6. Приемо – предавателният протокол трябва да съдържа следните реквизити: дата на предаване, място на доставка, име на оправомощеното лице на Продавача, име на оправомощеното лице на Купувача, количество доставено и прието гориво /запис с

цифри и думи/, регистрационен номер на автоцистерната, извършила доставката, разпечатка от брояча на автоцистерната.

11.7. Всяка доставена партида газьол за промишлени и комунални цели задължително се придружава с:

- Декларация за съответствие на качеството, съгласно изискванията на чл.12 от „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол“;

- Аналитно свидетелство / Сертификат за качество от производителя за качество на горивата по техническите изисквания от спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели към чл.6, т.5 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, издадено от собствена или акредитирана лаборатория на територията на ЕС (оригинал или нотариално заверено копие), в който да е отразено:

- а) наименование на фирмата - производител;
- б) наименование на продукта;
- в) резултати от анализа;
- г) № на партидата;
- д) № на резервоара;
- е) дата на производство;
- ж) подпис на ръководителя на лабораторията.

- Експедиционен лист/ Експедиционна бележка/ Нареджане за експедиция на готова продукция;

- Акцизен данъчен документ.

- Товарителница, в която се вписва количеството газьол за промишлени и комунални цели в литри;

- Протокол за пломбиране на автоцистерната;

- Разпечатка от брояч на разходомер на автоцистерната;

- Приемо-предавателен протокол за доставеното количество;

- Информационен лист за безопасност за продукт „Газьол за промишлени и комунални цели“, съгласно „Наредба за реда и начина на класифициране, опаковане и етиктиране на химични вещества и смеси“ и „Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси“.

12. РЕКЛАМАЦИИ:

12.1. РЕКЛАМАЦИИ ПО КОЛИЧЕСТВО:

12.1.1. Количеството на доставеният газьол при всяка доставка в складовете на Купувача се установява, чрез измерване на разтовареното количество газьол в литри по разходомера на автоцистерната, приравнено към 15° С.

12.1.2. Количествени рекламации се предявяват в момента на получаване на газьола за промишлени и комунални цели в складовете на Купувача и се считат за меродавни тези количества, които са записани в приемо-предавателния протокол за доставеното количество, подписан от оправомощени представители на Продавача и на Купувача.

12.2. РЕКЛАМАЦИИ ПО КАЧЕСТВО:

12.2.1. За всяка доставка се извършва входящ контрол на доставеното количество газьол за промишлени и комунални цели.

Допълнително се взима една средна проба около 1 литър от автоцистерната преди разтоварване на горивото в съдовете на Купувача (за краткост наричана ПРОБАТА) и се затваря в метален контейнер, пломбира се с пломба с уникален номер и се етиктира. Тази проба е необходима за удостоверяване на качеството на газьола за промишлени и комунални цели, намиращ се в автоцистерната, преди газьолът да бъде разтоварен в съдовете на купувача (достоверност дали газьолът не е замърсен в автоцистерната, след като е бил натоварен от Продавача), и ще се използва при евентуално възникнали спорове за качеството на горивото между Продавача и Купувача, и по конкретно при констатиране на несъответствие на някои от показателите при проверка от държавни

контролни органи в поделенията на „БДЖ- Пътнически превози ЕООД“. Пробата се взема в присъствието на шофьора на автоцистерната, който се явява представител на превозвача, съответно на Продавача;

• На етикета се нанасят следните данни: № на пробата; дата и час на вземането на пробата; регистрационен № на автоцистерната; партида; декларация за съответствие № и дата, име, фамилия и подпис на преставителя на превозвача, съответно на Продавача(шофьора на автоцистерната) и име, фамилия и подпис на преставителя на Купувача(лицето, което приема горивото в съответното поделение на „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД.

• Копие от Протокола за вземане на пробата се връчва на шофьора на автоцистерната (представител на превозвача, съответно на Продавача).

• Пробата се съхранява 60 дни от Купувача.

12.2.2. При наличие на съмнения за качеството, или при констатирано нарушение на качеството след извършени проверки от държавни контролни органи, Купувачът писмено уведомява Продавача, не по-късно от 5 дни от датата на двустранно подписване на приемо-предавателния протокол за доставеното количество, или не по-късно от 5 дни от датата на връчване на предписание или друг документ от държавни контролни органи след извършена проверка, чрез:

- -писмена покана до Продавача за съвместно разглеждане и уреждане на рекламацията,
- -в случай на неявяване на представител от страна на Продавача до 3 дни от изпращане на уведомлението, чрез сертификат за стоков контрол от независима организация.

12.2.3. При рекламации за качеството на газьол за промишлени и комунални цели задължително се вземат три проби от независима акредитирана лаборатория.

12.2.4. Начинът на вземането на пробите е съгласно БДС EN ISO 3170 или еквивалентен стандарт. Таксата за извършването на контрола е за сметка на Продавача.

12.2.5. За всяко вземане на проба се съставя протокол в 4 екземпляра, в който се вписва задължително: регистрационния № на автоцистерната, състояние и опис на пломбите, мястото, времето и метода на вземане.

12.2.6. Първата проба остава за арбитраж, в организацията взела пробите, заедно с копие от протокола по т. 12.2.5. от настоящата спецификация.

12.2.7. Втората проба се изпраща за анализ в независима акредитирана лаборатория, с копие от протокола за вземане на проба по т. 12.2.5. от настоящата спецификация.

12.2.8. Третата проба се изпраща в срок не по-късно от 15 дни на Продавача, считано от датата на двустранно подписване на приемо-предавателния протокол или от връчване на предписанието или друг документ от държавни контролни органи след извършена проверка, придружена с копие от протокола за вземане на проба по т. 12.2.5. от настоящата спецификация.

12.2.9. При предявяване на рекламации за качество, Купувачът е длъжен да представи на Продавача следните документи:

- писмено искане за рекламация;
- копие от Експедиционен лист/ Експедиционна бележка/ Наредване за експедиция на готова продукция;
- копие от приемо-предавателен протокол за доставеното количество;
- протокол, издаден от независима акредитирана лаборатория за вземането на пробите;
- протоколи от независима акредитирана лаборатория за анализ на продукта по методите за анализ;

12.2.10.Продавачът приема и неразглежда рекламации за качество при неспазване на сроковете за съобщения;

12.2.11. При различие в резултатите от извършените анализи в независима акредитирана лаборатория и контролния анализ, извършен от Продавача, последният уведомява Купувача за становището си по рекламацията;

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

12.2.12. При уважен иск за качествена рекламация всички разходи по вземане на проби, анализ на газьола, за престой и транспорт за получаване и връщане на автоцистерната са за сметка на Продавача.

12.2.13. При неприемане на рекламацията, Купувачът изпраща третата проба, пазена в независима акредитирана лаборатория, за арбитражен анализ в друга независима акредитирана лаборатория, който анализ е окончателен. Всички разходи по вземане на проби, анализ на газьол за промишлени и комунални цели, за престой и транспорт на автоцистерната са за сметка на неизправната страна.

12.3. Разходите за определяне качеството на газьол за промишлени и комунални цели към момента на предаването му на Купувача са за сметка на Продавача.

12.4. В случай на констатиран некачествен газьол, Продавачът се задължава да изтегли останалото количество газьол за промишлени и комунални цели, намиращо се в резервоара на съответния склад на Купувача и да достави същото количество качествен газьол в срок до 48 часа след приемането на рекламацията. Всички разходи в този случай са за сметка на Продавача. При неизпълнение на това задължение от страна на Продавача, количеството се счита за недоставено и Продавачът дължи възстановяване на стойността на рекламираната стока.

13. МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ: Местата за доставка на газьол за промишлени и комунални цели (получаващи складове на Купувача), са посочени в „Техническа спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели” - Приложение № 1 към настоящия договор.

14. ФРАНКИРОВКА:

14.1. Франко натоварена автоцистерна в получаващ склад на Купувача, съгласно „Техническа спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели” - Приложение № 1 към настоящия договор, на територията на Република България или DDP, съгласно ИНКОТЕРМС 2011 за доставки от внос.

15. СРОК НА ДОСТАВКА:

15.1. Доставките на газьола за промишлени и комунални цели се извършват на партиди, в срок до 5 (пет) работни дни след получаване на писмена заявка от Купувача (факс или e-mail), освен в заявката не е изрично посочен друг срок за доставка, с честота и количества, съгласно таблицата в „Техническа спецификацията за доставка на газьол за промишлени и комунални цели” - Приложение № 1 към настоящия договор, за обезпечаване нуждите на Купувача.

15.2. Заявките се подават само в работни дни от 8:00 до 12:00 и от 13:00 до 16.45 часа. 15.3. За дата на доставката се счита датата на подписване на приемо – предавателния протокол за доставеното количество от оправомощени представители на двете страни.

15.4. При възникване на производствено-техническа невъзможност за изпълнение на заявките, Продавачът писмено уведомява Купувача в рамките на 3 работни дни от получаване на заявката.

15.5. В случай, че срокът за експедиция е невъзможно да бъде спазен по други непрогнозируеми причини за някои експедиции, Продавачът уведомява до 3 работни дни по-рано писмено Купувача за това. В този случай прекъсването на доставките не трябва да бъде по-продължително от 8 /осем/ последователни дни и не повече от веднъж в месеца.

16. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА – договорът се сключва за срок от 3 години или до изчерпване на количествата газьол за промишлени и комунални цели, с оглед настъпило по-рано обстоятелство. Договорът влиза в сила от датата на предоставяне на гаранцията за изпълнение на договора в една от описаните в т. 20 форми.

17. Продавачът се задължава да предоставя писмено осреднената цена на „Софийска стокова борса” АД за газьол за ПКЦ, в лева, без ДДС, за 1000 литра (плътност при 15°C), за предходния месец, спрямо датата на направената към Купувача доставка.

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

18. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ: В български лева, по банков път, по сметка посочена от Продавача, както следва:

Банка Уникредит Булбанк АД IBAN: BG 21 UNCR 96601019030601 BIC: UNCRBGSB

18.1. Плащането се извършва в срок до 30 дни след извършване на доставката при условие, че са представени следните документи при получаването на стоката:

- оригинал на служебна бележка, издадена от „Софийска стокова борса“ АД, съдържаща информация за осреднената цена за газьол за ПКЦ, в лева, без ДДС, за 1000 литра (плътност при 15°C), за предходния месец, спрямо датата на направената към Купувача доставка.

- оригинална фактура, издадена на името на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД – с адрес - гр. София, 1080, ул. “Иван Вазов” № 3, съдържаща № и предмет на договора, както и всички задължителни реквизити по чл. 114 от ЗДДС;

- Декларация за съответствие на качеството, съгласно изискванията на чл.12 от „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол”;

-Анализно свидетелство / Сертификат за качество от производителя за качество на горивата по техническите изисквания от спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели към чл.6, т.5 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, издадено от собствена или акредитирана лаборатория на територията на ЕС (оригинал или нотариално заверено копие), в който да е отразено: наименование на фирмата - производител; наименование на продукта; резултати от анализа; № на партидата; № на резервоара; дата на производство; подпис на ръководителя на лабораторията.

- Приемо-предавателен протокол за доставеното количество, съдържащ следните реквизити: дата на предаване, място на доставка, име на оправомощеното лице на Продавача, име на оправомощеното лице на Купувача, количество доставен и приет газьол за промишлени и комунални цели /запис с цифри и думи/, регистрационен номер на автоцистерната извършила доставката;

- Експедиционен лист/Експедиционна бележка/ Наредване за експедиция на готова продукция;

- Акцизен данъчен документ.

- Товарителница, в която се вписва количеството газьол за промишлени и комунални цели в литри, преравнени към 15 С;

- Протокол за пломбиране на автоцистерната;

- Разпечатка от брояч на разоходомер на автоцистерната;

- Приемо-предавателен протокол за доставеното количество;

-Информационен лист за безопасност за продукт „Газьол за промишлени и комунални цели”, съгласно „Наредба за реда и начина на класифициране, опаковане и етиктиране на химични вещества и смеси” и „Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси”.

18.2. На плащане подлежат само действително доставените количества газьол за промишлени и комунални цели и приети от оправомощени представители на Купувача и Продавача по реда на т. 11.6. и т. 11.7. отнастоящия договор.

19.СРОК НА ПЛАЩАНЕ : до 30 (тридесет) календарни дни след датата на доставка.

20. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

20.1 Продавачът внася гаранция за изпълнение на договора в размер на **75 833,26** /словом: седемдесет и пет хиляди осемстотин тридесет и три лева и двадесет и шест стотинки/ лв. без ДДС, което представлява **5 %** от общата стойност на договора без ДДС, дължима на Купувача („БДЖ- Пътнически превози” ЕООД) в една от следните форми:

- безусловна и неотменяема банкова гаранция, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора,

или

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

- парична сума /депозит/, внесена по банковата сметка на Купувача: „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД – банка: „ЦКБ“ АД, гр. София, IBAN: BG04CECB 979 033 G1373603, BIC: CECBVBGSF

или

- застраховка, в оригинал, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

20.2. Когато Продавачът е чуждестранно физическо или юридическо лице и гаранцията за изпълнение на договора е учредена в чуждестранна банка и чужда валута, е необходимо стойността ѝ да отговаря на левовата равностойност, изчислена по официалния курс на БНБ в деня на учредяването ѝ. Същата да бъде с официален превод на български език.

20.3. Гаранцията за изпълнение /когато е банкова гаранция или застраховка/ се усвоява от Купувача чрез декларация до съответната банка или застраховател, че Продавачът е в нарушение на договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

20.4. При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, Купувачът писмено уведомява Продавача, за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията.

20.5. Купувачът има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Продавача за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

20.6. В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на Купувача, същият се задължава да възстанови на Продавача сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на т.21 от настоящата спецификация до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

20.7. В случай, че банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от Купувача сума в 3-дневен срок, Купувачът има право да поиска, а Продавача се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

20.8. В случай, че застрахователят, издал застраховката за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадължнялост, или му се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от Купувача сума в 3-дневен срок, Купувачът има право да поиска, а Продавача се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща застраховка от друго застрахователно дружество.

20.9. Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава поетапно съобразно изпълнението на договора в срок от 30 дни от отправеното писмено искане от Продавача. Купувачът не дължи лихви върху сумата по гаранцията за изпълнение.

20.10. Купувачът има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Продавача за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

20.11. При едностранно прекратяване/разваляне на договора от Купувача поради виновно неизпълнение на задължения на Продавача сумата от гаранцията се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване / разваляне на договора и се възстановява преведения аванс /когато е приложимо/.

20.12. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентния съд до решаване на спора.

21. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА

21.1. При забава по отношение на доставките или при доставка на некачествен газъол за промишлени и комунални цели от страна на Продавача, последният дължи неустойка в размер на 0,5 % от стойността на забавеното и/или неподменено в срок

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

количество газбол за всеки ден, закъснение, но не повече от 10 (десет) % от стойността на договора и настъпилите вреди за Купувача, ако са в по-голям размер.

21.2. При забава изпълнението на доставката от страна на Продавача повече от 10 работни дни, Купувача може да прекрати едностранно договора по реда на т. 20.1 от настоящата спецификация.

21.3. При неизпълнение на задълженията по настоящия договор от страна на Продавача, неустойката за неизпълнение (отделно от тази за забава) е в размер на 0,5 % от стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора.

21.4. Изчерпването на средствата от гаранцията за изпълнение не освобождава Продавача от отговорността по т.21.1. от настоящия договор.

21.5. Купувачът има право да усвоява начислените неустойки по чл. 21.1., от гаранцията за изпълнение на Продавача в сметката на Купувача.

22. ДОКУМЕНТАЦИЯ НА СТОКАТА

22.1. 72 часа преди датата на търгуване на стоката на сесия на „Софийска стокова борса“ АД, Продавачът или брокерът му, са предоставили на Купувача, следните документи:

Документи за регистрация и за сключване на договор:

(1) Административни данни;
(2) Декларация съдържаща списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателства за извършена доставкаброй/я/ за последните три години, считано от датата на подаване на документите.

(3) Свидетелство за съдимост, издаден от компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен /за чуждестранно лице/ - за обстоятелствата по чл. 54, ал.1, т. 1 от ЗОП, в рамките на неговата валидност към датата на сключване на договора в оригинал/електронно свидетелство/ копие, заверено от участника.

(4) Удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на Възложителя и на участника - за обстоятелствата по чл 54, ал.1, т. 3 от ЗОП.

(5) Удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ или друг компетентен орган в съответната държава-член, където е установен участник - за обстоятелствата по чл. 54, ал.1, т. 6 от ЗОП и по чл. 56. ал. 1, т. 4 от ЗОП.

(6) Декларация от участника/продавача по чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП, че не е налице конфликт на интереси по смисъла на §2, т. 21, от ДР на ЗОП (оригинал)

(7) Декларация по чл.66, ал.1 от ЗОП относно използването/неизползване на подизпълнители при изпълнение на поръчката (оригинал).

(8) Декларация от продавача, че не е дружество/лице, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим и/или че е свързано лице по смисъла на чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици.

(9) Декларация по Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

(10) Оригинал или нотариално заверено Пълномощно от насрещната страна (продавача) за представителната власт на брокера;

(11) Образец на оригинал или копие на сертификат /анализно свидетелство за качество и произход на газбола, съгласно техническите изисквания от спецификацията за доставка и съответствие по „Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол“ приета с Постановление на МС №156/15.07.2003 г. (Обн., ДВ бр. 66 от 25.07.2003 г., посл. изм. и доп., бр. 88 от 24.10.2014 г., в сила от 24.10.2014г.) /заверено от Продавача/.

(12) Продавачи, които не са производители представят документ, доказващ правото им да предлагат продукцията на производителя в някоя от следните форми:

- Документ /Пълномощно, оторизационно писмо или дистрибуторски договор/ от фирмата производител, че Продавачът има право да предлага газбол за промишлени и комунални цели, валидно за целия срок от 3 години (в оригинал или нотариално заверено копие);

ЗА ЛИЧНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

(13) Документ, доказващ наличието на собствена лаборатория или сключен договор с акредитирана такава на територията на ЕС за контрол на качеството на газьол за промишлени и комунални цели;

(14) Декларация за съответствие на качеството на предлагания газьол за промишлени и комунални цели с „Техническа спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели” - Приложение № 1.

23. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА:

Рискът и собствеността върху горивото преминават върху Купувача от момента на предаването му, което се установява с експедиционен лист и приемо-предавателен протокол, подписан от оправомощени представители на Продавача и на Купувача при доставка с автоцистерни.

24. АРБИТРАЖ

24.1. За всеки спор, относно съществуването и действието на договора или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси, неуредени в този договор, се отнасят до борсовия арбитраж на “ССБ”.

24.2. С подписването на настоящия борсов договор, Продавачът и Купувачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

25. СЪОБЩЕНИЯ

-Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия Договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от оправомощени представители на Купувача или Продавача.

-За дата на съобщението се смята:

1. датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
2. датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на приемането – при изпращане по факс.

-За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия Договор се смятат:

ЗА КУПУВАЧ:

гр. София
ул. "Иван Вазов" №3
„БДЖ-Пътнически превози” ЕООД
Дирекция „ГДЖПС”
лице за контакт: Мариела Шумкова
Тел. 0888 278 277
e-mail: energy_ee@bdz.bg

ЗА ПРОДАВАЧ:

гр. Нови Искър, кв. Курило
ул. "Кременица" №1, ПБ Сакса
лице за контакт: Даниела Гълъбова
Тел.: 02/ 991 7224
факс: 02/991 7581
e-mail: Daniela.Galabova@saksa.bg

При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната. В случай, че страната по договора не изпълни това свое задължение, всички съобщения изпратени до последния валиден по договора адрес се считат за получени от адресата.

26. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

26.1. Изменения в настоящия договор не се допускат, освен в случаите на чл. 116 ал. 1 от ЗОП.

26.2. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

26.3. Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по Договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно 10-дневно писмено предизвестие от Купувача до Продавача;

5. с окончателното му изпълнение;

6. по реда на чл.118, ал.1 от ЗОП;

7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Купувача, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление в срок до 10 дни след настъпване на обстоятелствата, след уреждане на финансовите взаимоотношения.

26.4. Купувачът може да прекрати Договора без предизвестие, когато Продавачът:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от десет работни дни;

2. не отстрани в разумен срок, определен от Купувача, констатирани нередности;

3. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;

4. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

Настоящият договор и приложената към него техническа спецификация се състои от 15 /петнадесет/ страници, и се състави и подписа в пет еднообразни екземпляра на български език.

Приложение:

1. Приложение №1 –Техническа спецификация за доставка на газьол за промишлени и комунални цели за три години;

КЛИЕНТ НА КУПУВАЧА:

„БДЖ-Пътнически превози” ЕООД
ЕИК № 175405647

Адрес: гр. София, ул. „Иван Вазов” №3
тел. 0888 278277; факс 02/8907316

ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

„Холдинг БДЖ” ЕАД

Адрес: гр. София, ул. „Иван Вазов” № 3

Лицензиран брокер – Представител на Купувача:

инж. Дария Неделчева Илиева

Тел: 0887 308 894

КЛИЕНТ НА ПРОДАВАЧА:

„САКСА” ООД

Вписано в търговския регистър под № 531/2004 180

ЕИК № 131245283

Адрес: гр.Долна баня 2040, ул. ”Търговска” №1

ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

„ЕН-ДЖИ БРОКЕРС” ЕООД

Адрес: гр.София 1505, р-н Оборище, ул. ”Русалка” №4

ЕИК № 203460536

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

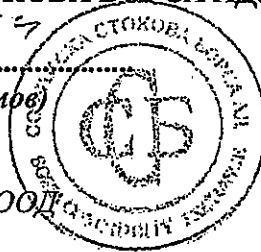
Лицензиран брокер – Представител на Продавача
Виктор Християнов Войнов
тел. 0884405390

КУПУВАЧ:
подписал като представител
инж. Дария Илиева

ПРОДАВАЧ:
подписал като представител
Виктор Войнов

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД:

.....
(В. Симеон)



Любен Нанов
Управител на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Иван Вълчев
Прокурор на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Съгласувано с:

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ
на основание Регламент 2016/679

..... Християна Цанева
Главен юрист в направление "Търговско право и ЗОП",
Отдел „Обществени поръчки“

..... Николина Даскалова
Директор на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

..... инж. Велик Тонев
Директор на „ПЖПС“, „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

..... инж. Тая Петкова
И.д. Ръководител на отдел „Енергийна ефективност“
при „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Изготвил:

..... Мариела Шумкова
Гл. експерт „Химически контрол на ГСМ“
Отдел „Енергийна ефективност“ при „БДЖ-ПП“ ЕООД

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679

Приложение 7 **96**

ОДОБРЯВАМ:

ДАТА.....2019 г.

ЛЮБЕН НАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА „БДЖ ~~ПЪТНИЧЕСКИ ПЕРЕВОЗИ~~” ЕООД

ФИЛИП АЛЕКСИЕВ
ПРОКУРИСТ НА „БДЖ ~~ПЪТНИЧЕСКИ ПЕРЕВОЗИ~~” ЕООД

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на газьол за промишлени и комунални цели за три години

I. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Газьолът за промишлени и комунални цели трябва да отговаря на следните технически изисквания:

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Фракционен състав: | |
| - 10 % дестилат при температура, °С | не по-ниска от 180 |
| - 75 % дестилат при температура, °С | не по-висока от 360 |
| 2. Кинематичен вискозитет при 40 °С, mm ² /s | от 2,0 до 7,0 |
| 3. Температура на замръзване, °С:
зимен период (01.10 - 15.03) | не по-висока от минус 10 |
| 4. Пламна температура в затворен тигел, °С | не по-ниска от 60 |
| 5. Сяра, % | не повече от 0,1 |
| 6. Вода, % | не повече от 0,05 |
| 7. Механични примеси, % | не повече от 0,1 |
| 8. Коксов остатък, % | не повече от 0,15 |
| 9. Специфична топлина на изгаряне (долна), MJ/kg | не по-ниска от 41,868 |
| 10. Пепел, % | не повече от 0,02 |

Кандидатите за доставка на газьол за промишлени и комунални цели за отопление трябва да представят фирмена техническа спецификация, включваща техническите изисквания и методите за изпитване.

II. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ДОСТАВКА

1. Доставките на газьол за промишлени и комунални цели трябва да се извършват през отоплителния сезон с автоцистерни, с включени транспортни разходи и товаро – разтоварни дейности по предварителна заявка в срок до 5 работни дни, след представяне на писмена заявка (телекс или факс).

Място на доставка	Общо К-во за три отоплителни сезона [л]	К-во [л] за един отоплителен сезон	К-во за 1 зареждане [л]	Брой зареждания за един отоплителен сезон	Брой зареждания за три отоплителни сезона
Локомотивно депо София, район Подуяне, адрес: гр. София, ул. "Майчина слава" № 2	525 000	175 000	25 000	7	21
Локомотивно депо Горна Оряховица, филиал Левски, адрес: гр Левски, ул. "Мусала" № 1	90 000	30 000	30 000	1	3
Локомотивно депо Варна, адрес: гр Варна, ул. "Девня" № 11	90 000	30 000	10 000	3	9
ОП „Надежда”, служба „Ремиз”, адрес: гр. София, бул. „Мария Луиза” № 132А	12 000	4 000	4 000	1	3
ВРЦ Горна Оряховица, адрес: гр. Горна Оряховица, ул. "Антон Страшимиров" № 32	75 000	25 000	25 000	1	3
Пътнически център Варна, адрес: гр. Варна, ул. Девня № 8	60 000	20 000	5 000	4	12

96

ЖП пансион Велико Търново, адрес: гр. Велико Търново, ул. Гоце Делчев № 12	60 000	20 000	5000	4	12
Общо:	912 000	304 000			

2. Всяка доставена партида от газьол за промишлени и комунални цели за отопление трябва да е съпроводена с декларация за съответствие на качеството съгласно изискванията на чл.12 от "Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол" и с анализно свидетелство /сертификат за качество/, в който да е отразено:

- наименование на фирмата - производител;
- наименование на продукта;
- номер на резервоара;
- дата на производство;
- резултати от анализа;
- подпис на ръководителя на лабораторията.

3. Натовареното и експедирано количество газьол за промишлени и комунални цели за отопление се придружава с анализно свидетелство, товарителница и нареждане за експедиция за готова продукция.

4. В товарителницата се вписва количеството газьол за отопление в литри.

5. Всяка доставка се придружава с информационен лист за безопасност, съгласно Наредба за реда и начина на класифициране, опаковане и етикетирание на химични вещества и смеси и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

Съгласно Закон за автомобилните превози и Наредба № 11 от 31 октомври 2002г. за международен автомобилен превоз на пътници и товари;

Съгласно Наредба № 33 от 03.11.1999г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България;

Съгласно Наредба № 40 от 14.01.2004г. за условията и реда за извършване на автомобилен превоз на опасни товари.

6. Автоцистерните, които ще извършват доставките трябва да бъдат снабдени с изправен разходомер, снабден с холограмен стикер за извършена метрологична проверка, съгласно изискванията на "Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на средствата за измерване" или "Наредба за средствата за измерване, които подлежат на метрологичен контрол".

7. Продавачът при необходимост да може да извършва едновременно до 3 /три/ доставки на газьол за промишлени и комунални цели в един и същи ден до различни структурни звена на Купувача в страната.

Съгласувано с:

04.01.2020

.....инж. Велик Тонев
Директор "ДЖПС"

.....инж. Тания Петкова
и.д. Ръководител отдел "Енергийна ефективност"

ЗАЛИЧЕНИ ЛИЧНИ ДАННИ

на основание Регламент 2016/679

Изготвил:

.....Мариеела Шумкова
Гл. експерт, химически контрол на ГСМ